

A LECTOR FORDÍTÓIRODA AJÁNDÉKSORSOLÁSÁNAK SZABÁLYZATA.

Az ajándéksorsolás szervezője a Corpus Communications Kft.
cím: 1025 Budapest, Csatárka út 82-84., továbbiban Szervező.

1. Az ajándéksorsoláson résztvevő személyek

Az ajándéksorsoláson részt vehet minden Magyarországon állandó lakhellyel rendelkező természetes és jogi személy, aki az akció időtartama alatt legalább 1 fordítást rendel a Lector – The Corporate Translator – Fordítóirodától (www.lector.hu)

2. Az akció időtartama

A sorsoláson a 2009. szeptember 15-étől 2009 október 31-éig megrendelt fordítások vesznek részt. Értelemszerűen az ezen időintervallumban a Lector Fordítószolgáltatástól megrendelt fordítások megbízói jogosultak részt venni az ajándéksorsoláson.

3. Résztvételi szabály

- Mindenki részt vehet az ajándéksorsoláson, aki a Lector Fordítószolgáltatásától fordítást rendel az akció ideje alatt.
- Az ajándéksorsoláson való részvétel feltétele, hogy jelenlegi vagy leendő partnerünk legalább 1 fordítást rendeljen a Lectortól. Minden további teljesített fordítás növeli a nyeresé esélyét.
- A sorsoláson való részvétel a fordítási megbízás összegétől független. Minden megrendelő részt vesz a sorsoláson, aki a fent megjelölt időintervallumban rendel és rendelését a fordítási szerződés elfogadásával megrendeli.

4. Az ajándék

A Corpus Communications Kft – Lector Fordítószolgáltatása a szerencsés nyertes partner részére ajándékba ad

egy egy éjszakát két főre az ESPA Hotelben a következő kondíciókkal:

- elhelyezés standard két ágyas szobában (légkondicionálás, hangszigetelt nyílászárók, telefon, széles sávú WIFI Internet kapcsolat, saját laptop használatával térítésmentesen, LCD tv, mini bár, szobai széf, beépített zuhanyzók a fürdőszobában, higiéniai és kozmetikai ápoló készlet, hajszárító, fürdőköpeny, fürdőlepedő.)
- fürdőbelépő (medence, gőzkabin, pezsgőfürdő, finn sauna)
- reggeli

A nyereséménynek nem része nyertes ESPA Hotelbe utaztatása, a nyertesnek az utazásról személyesen magának kell gondoskodnia.

5. Sorsolás

A sorsolás időpontja: 2009 november első hetében

A nyertesről az ajándéksorsolás szervezője dönt. A sorsolás zárt körűen zajlik a gépi húzás keretei között. A nyertes szeptember 15-e és október 31-e közötti megrendelői közül kerül kisorsolásra. A nyertest telefonon és emailben egyaránt értesítjük. A nyereséményt a fordítást megrendelő személy jogosult igénybe venni.

6. Szervező jogai

Szervező fenntartja a jogot, hogy publikálja a díj nyertesének nevét, fotóját a tömegtájékoztatási médiában illetve a Lector hírlevelében és honlapján. A nyertes hozzájárul ahhoz, hogy a neve és munkahelyének megnevezése nyilvánosságra kerüljön.

A nyertes adatait a személyes adatok védelméről szóló 1992. évi LXIII. törvény, valamint az 1995. évi CXIX. törvény alapján bizalmasan kezeljük, azokat kizárólag e nyereménysorsolással kapcsolatosan használjuk fel.

7. Információ az ajándéksorsolásról

Partnereink részletes tájékoztatása és az ajándéksorsolás szabálya megtalálható a www.lector.hu oldalon.

8. Egyéb rendelkezések

Az ajándékkal kapcsolatban felmerülő esetleges kifogásokért a Szervező felelősséget nem vállal.

Az ajándék készpénzre nem váltható. Az átruházással kapcsolatos intézkedéseket személyes egyeztetés során bonyolítják le

Ha a Megrendelő a 18. életévét még nem töltötte be és/vagy korlátozottan cselekvőképes személynek minősül, úgy a nyereménnyel kapcsolatos érdemi ügyintézésre, a nyeremény átvételére és igénybevételére, valamint a jelen szabályzat szerinti adatkezeléshez való hozzájárulásra csak a törvényes képviselőjével vagy gondnokával együtt - elvált szülők esetén a szülői felügyeletet gyakorló szülővel együtt jogosult.

14 év alatti, illetve cselekvőképtelen nyertes esetén a nyereménnyel kapcsolatos érdemi ügyintézésre, valamint a nyeremény átvételére, illetve a jelen szabályzat szerinti adatkezeléshez való hozzájárulásra kizárólag a nyertes törvényes képviselője vagy gondnoka jogosult.

Az ajándéksorsoláson nem vehetnek részt a Corpus Communications Kft. munkatársai illetve azok közeli hozzátartozói (Ptk. 685. § b) pont).

A szervezők fenntartják a jogot, hogy diszkvalifikálják azokat a résztvevőket, akik nem tartják be az ajándéksorsolás szabályát, vagy akik csalással és egyéb nem tisztességes módon lennének nyertesek.